

Vận tải và B- u chính, Viễn thông

Transport, Postal Services and Telecommunications

Biểu	Trang
<i>Table</i>	<i>Page</i>
192 Ph- ơng tiện vận tải - <i>Means of transport</i>	343
193 Một số chỉ tiêu chính về kết quả hoạt động của ngành vận tải <i>Main indicators of transportation</i>	344
194 Khối l- ợng hành khách vận chuyển phân theo ngành vận tải <i>Volume of passengers carried by type of transport</i>	345
195 Khối l- ợng hành khách luân chuyển phân theo ngành vận tải <i>Volume of passengers traffic by type of transport</i>	346
196 Khối l- ợng hành khách vận chuyển phân theo cấp quản lý, phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành vận tải <i>Volume of passengers carried by management level, by ownership and by type of transport</i>	347
197 Khối l- ợng hành khách luân chuyển phân theo cấp quản lý, phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành vận tải <i>Volume of passenger traffic by management level, by ownership and by type of transport</i>	348
198 Khối l- ợng hành khách vận chuyển của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng <i>Volume of passengers carried of local transport by province</i>	349
199 Khối l- ợng hành khách luân chuyển của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng <i>Volume of passengers traffic of local transport by province</i>	351
200 Khối l- ợng hành khách vận chuyển bằng đ- ờng bộ của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng <i>Volume of passengers carried by the road of local transport by province</i>	353
201 Khối l- ợng hành khách luân chuyển bằng đ- ờng bộ của vận tải địa ph- ơng phân theo địa ph- ơng <i>Volume of passengers traffic by the road of local transport by province</i>	355
202 Khối l- ợng hàng hoá vận chuyển phân theo ngành vận tải <i>Volume of freight by type of transport</i>	357

203	Khối l- ợng hàng hoá luân chuyển phân theo ngành vận tải <i>Volume of freight traffic by type of transport</i>	358
204	Khối l- ợng hàng hóa và hành khách vận tải hàng không <i>Volume of goods and passengers of the aviation transport</i>	359
205	Khối l- ợng hàng hoá vận chuyển phân theo cấp quản lý và phân theo khu vực vận tải <i>Volume of freight by management level and by transport sector</i>	360
206	Khối l- ợng hàng hoá luân chuyển phân theo cấp quản lý và phân theo khu vực vận tải <i>Volume of freight traffic by management level and by transport sector</i>	361
207	Khối l- ợng hàng hoá vận chuyển phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành vận tải <i>Volume of freight by ownership and by type of transport</i>	362
208	Khối l- ợng hàng hoá luân chuyển phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành vận tải <i>Volume of freight traffic by ownership and by type of transport</i>	363
209	Khối l- ợng hàng hóa vận chuyển của vận tải địa ph- ợng phân theo địa ph- ợng <i>Volume of freight of the local transport by province</i>	364
210	Khối l- ợng hàng hoá luân chuyển của vận tải địa ph- ợng phân theo địa ph- ợng <i>Volume of freight traffic of the local transport by province</i>	366
211	Khối l- ợng hàng hoá vận chuyển bằng đ- ờng bộ của vận tải địa ph- ợng phân theo địa ph- ợng <i>Volume of freight by the road of the local transport by province</i>	368
212	Khối l- ợng hàng hoá vận chuyển bằng đ- ờng thuỷ của vận tải địa ph- ợng phân theo địa ph- ợng <i>Volume of freight by the waterways of the local transport by province</i>	370
213	Khối l- ợng hàng hoá luân chuyển bằng đ- ờng bộ của vận tải địa ph- ợng phân theo địa ph- ợng <i>Volume of freight traffic by the road of local transport by province</i>	372
214	Khối l- ợng hàng hoá luân chuyển bằng đ- ờng thuỷ của vận tải địa ph- ợng phân theo địa ph- ợng <i>Volume of freight traffic by the waterways of the local transport by province</i>	374
215	Cơ sở vật chất kỹ thuật của ngành B- u chính, Viễn thông có đến 31/12 hàng năm <i>Facility of Postal Services and Telecommunications as of 31 December</i>	376
216	Số máy điện thoại có đến 31/12 hàng năm phân theo địa ph- ợng <i>Number of telephones as of 31 December by province</i>	377
217	Sản l- ợng và doanh thu b- u điện <i>Output indicators and turnover of Postal services and Telecommunications</i>	379

342 Vận tải và BC, Viễn thông - *Transport, Postal Services and Telecommunications*

192 Ph- ơng tiện vận tải

Means of transport

	1995	2000	2001	2002
Đ- ờng sắt - Railway				
Đầu máy (Cái/Nghìn CV) <i>Locomotives (Piece/Thous. CV)</i>	416/300,9	381/281,5	410/315,9	380/306,9
Toa xe hàng (Cái/Nghìn tấn) <i>Freight coach (Piece/Thous. tons)</i>	4647/146,1	4308/119	4329/108,1	4403/121,6
Toa xe khách (Cái/Nghìn chỗ) <i>Passenger carriage (Piece/Thous. seats)</i>	796/42,8	880/48,5	903/52,7	958/54,6
Đ- ờng bộ - Road				
Xe tải (Nghìn cái/ Nghìn tấn) <i>Motor trucks (Thous. pieces/Thous. tons)</i>	39,1/224,5	69,9/355,2	88,2/469,1	88,2/469,1
Xe khách (Nghìn cái/Nghìn chỗ) <i>Passenger motor cars (Thous. pieces/Thous. seats)</i>	25,6/637,2	43,95/874,9	60,8/990,9	60,8/990,8
Đ- ờng sông				
Inland waterway				
Tàu, ca nô chở hàng (Cái/Nghìn tấn) <i>Freight ships, motor boats (Piece/Thous. tons)</i>	21014/380,6	28224/1001,2	28470/1360,9	28470/1360,9
Đ- ờng biển				
Maritime transport				
Tàu chở hàng (Cái/Nghìn tấn) <i>Freight ships (Piece/Thous. tons)</i>	608/588,9	545/885,9	610/843,7	610/843,9

193 Một số chỉ tiêu chính về kết quả hoạt động của ngành vận tải

Main indicators of transportation

	Khối lượng hành khách vận chuyển <i>Volume of passengers carried</i>	Khối lượng hành khách luân chuyển <i>Volume of passengers traffic</i>	Khối lượng hàng hoá vận chuyển <i>Volume of freight</i>	Khối lượng hàng hoá luân chuyển <i>Volume of freight traffic</i>
	Triệu lượt người <i>Mill. persons</i>	Triệu lượt người.km <i>Mill. persons.km</i>	Nghìn tấn <i>Thous. tons</i>	Triệu tấn.km <i>Mill. tons.km</i>
1995	563,0	24504,8	132576,3	25328,1
1996	607,4	26874,2	151154,9	33029,1
1997	652,7	28231,7	168347,5	38644,7
1998	691,3	29458,8	178779,7	37262,7
1999	727,4	31006,7	190219,1	40298,2
2000	761,7	33000,8	206010,3	45469,8
2001	805,2	36359,7	223310,0	49810,2
2002	853,7	39388,6	241041,8	56431,7
Sơ bộ - Prel. 2003	873,1	39631,5	255446,9	57415,0
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %				
1996	107,9	109,7	114,0	130,4
1997	107,5	105,1	111,4	117,0
1998	105,9	104,3	106,2	96,4
1999	105,2	105,3	106,4	108,1
2000	104,7	106,4	108,3	112,8
2001	105,7	110,2	108,4	109,5
2002	106,0	108,3	107,9	113,3
Sơ bộ - Prel. 2003	102,3	100,6	106,0	101,7

194 Khối I- ợng hành khách vận chuyển phân theo ngành vận tải

Volume of passenger carried by type of transport

	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>		
		Đ- ờng sắt <i>Railway</i>	Đ- ờng bộ <i>Road</i>	Đ- ờng sông <i>Inland waterway</i>
Triệu ng- ời - <i>Mill. persons</i>				
1995	563,0	8,8	441,7	108,9
1996	607,4	8,5	478,7	116,3
1997	652,7	9,3	515,1	124,0
1998	691,3	9,7	550,4	127,1
1999	727,4	9,3	588,4	125,7
2000	761,7	9,8	621,3	126,5
2001	805,2	10,6	655,4	133,9
2002	853,7	10,8	699,3	137,7
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	873,1	12,0	718,3	137,2
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>				
1996	107,9	96,6	108,4	106,8
1997	107,5	109,4	107,6	106,6
1998	105,9	104,3	106,9	102,5
1999	105,2	95,9	106,9	98,9
2000	104,7	105,4	105,6	100,6
2001	105,7	108,2	105,5	105,8
2002	106,0	101,9	106,7	102,8
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	102,3	111,1	102,7	99,6

195 Khối lượng hành khách luân chuyển phân theo ngành vận tải

Volume of passengers traffic by type of transport

	Tổng số	Trong đó - Of which		
	<i>Total</i>	Đ-ờng sắt <i>Railway</i>	Đ-ờng bộ <i>Road</i>	Đ-ờng sông <i>Inland waterway</i>
Triệu l-ợt ng-ời. km - Mill. persons. km				
1995	24504,8	2133,3	16526,3	1699,4
1996	26874,2	2260,7	18682,6	1906,4
1997	28231,7	2476,4	19770,5	1990,0
1998	29458,8	2542,3	20915,7	2057,3
1999	31006,7	2722,0	22053,3	2109,7
2000	33000,8	3199,9	23192,4	2136,9
2001	36359,7	3426,1	24237,7	2484,1
2002	39388,6	3697,2	26010,2	2481,4
Sơ bộ - Prel. 2003	39631,5	4189,9	26582,8	2385,0
Chỉ số phát triển (Năm tr-ớc = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>				
1996	109,7	106,0	113,0	112,2
1997	105,1	109,5	105,8	104,4
1998	104,3	102,7	105,8	103,4
1999	105,3	107,1	105,4	102,5
2000	106,4	117,6	105,2	101,3
2001	110,2	107,1	104,5	116,2
2002	108,3	107,9	107,3	99,9
Sơ bộ - Prel. 2003	100,6	113,3	102,2	96,1

196 Khối lượng hành khách vận chuyển phân theo cấp quản lý, phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành vận tải

*Volume of passengers carried by management level,
by ownership and by type of transport*

Triệu lượt người - Mill. persons

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ - Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	563,0	761,7	805,2	853,7	873,1
Phân theo cấp quản lý					
By management level					
Trung ương - Central	10,7	12,9	19,6	20,7	17,1
Địa phương - Local	552,3	748,8	785,6	833,0	856,0
Phân theo thành phần kinh tế					
By ownership					
Nhà nước - State	70,7	61,5	73,9	103,3	
Tập thể - Collective	164,8	260,1	275,1	272,6	
Tư nhân - Private	22,6	67,0	39,8	45,2	
Cá thể - Household	304,9	373,1	408,0	424,1	
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài - Foreign invested sector			8,4	8,5	
Phân theo ngành vận tải					
By type of transport					
Đường sắt - Railway	8,8	9,8	10,6	10,8	12,0
Đường bộ - Road	441,7	621,3	655,4	699,3	718,3
Đường sông - Inland waterway	108,9	126,4	133,9	137,7	137,2
Đường biển - Maritime transport	1,2	1,4	1,4	1,5	1,6
Đường hàng không Aviation transport	2,4	2,8	3,9	4,4	4,0

197 Khối lượng hành khách luân chuyển phân theo cấp quản lý, phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành vận tải

*Volume of passengers traffic by management level, by ownership
and by type of transport*

Triệu l-ợt ng-ời. km - Mill. persons. km

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ-Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	24504,8	33000,8	36359,7	39388,6	39631,5
Phân theo cấp quản lý					
By management level					
Trung - ơng - <i>Central</i>	6227,6	7695,4	9881,1	11095,0	10668,4
Địa ph- ơng - <i>Local</i>	18277,2	25305,4	26478,6	28293,6	28963,1
Phân theo thành phần kinh tế					
By ownership					
Nhà n- ớc - <i>State</i>	11747,5	11269,6	13620,8	15323,6	
Tập thể - <i>Collective</i>	4575,7	9441,4	9949,3	10194,2	
T- nhân - <i>Private</i>	1133,9	4284,0	3518,1	3947,7	
Cá thể - <i>Household</i>	7047,7	8005,8	9084,4	9738,2	
Khu vực có vốn đầu t- n- ớc ngoài <i>Foreign invested sector</i>			187,1	184,9	
Phân theo ngành vận tải					
By type of transport					
Đ- ờng sắt - <i>Railway</i>	2133,3	3199,9	3426,1	3697,2	4189,9
Đ- ờng bộ - <i>Road</i>	16526,3	23192,4	24237,7	26010,2	26582,8
Đ- ờng sông - <i>Inland waterway</i>	1699,4	2137,0	2484,1	2481,4	2385,0
Đ- ờng biển - <i>Maritime transport</i>	51,5	88,5	101,1	98,4	124,7
Đ- ờng hàng không <i>Aviation transport</i>	4094,3	4383,0	6110,7	7101,4	6349,1

348 Vận tải và BC, Viễn thông - Transport, Postal Services and Telecommunications

198 Khối lượng hành khách vận chuyển của vận tải địa phương phân theo địa phương

Volume of passengers carried of local transport by province

Triệu người - Mill. persons

	1995	2000	2001	2002
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	552,3	748,8	785,6	833,0
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	49,5	70,0	74,3	97,9
Hà Nội	22,6	32,2	34,4	55,6
Hải Phòng	6,9	10,2	11,0	12,0
Vĩnh Phúc	0,6	0,9	0,9	1,0
Hà Tây	9,5	12,2	12,6	12,7
Bắc Ninh	0,8	2,4	2,6	2,6
Hải Dương	1,9	1,3	1,4	1,5
Hưng Yên	0,4	1,3	1,4	1,8
Hà Nam	0,6	0,9	0,9	1,0
Nam Định	3,5	4,7	5,0	5,3
Thái Bình	1,5	2,0	2,1	2,2
Ninh Bình	1,2	1,9	2,0	2,2
Đông Bắc - North East	19,0	25,3	26,7	28,9
Hà Giang	0,3	0,4	0,5	0,5
Cao Bằng	1,0	1,0	1,1	1,3
Lào Cai	1,2	1,6	1,7	1,8
Bắc Kạn	0,5	0,7	0,7	0,8
Lạng Sơn	4,1	5,5	6,0	5,7
Tuyên Quang	1,2	1,5	1,6	1,9
Yên Bái	1,6	2,4	2,5	2,6
Thái Nguyên	0,8	1,4	1,5	1,7
Phú Thọ	1,3	1,8	1,9	2,6
Bắc Giang	2,4	3,3	3,4	3,4
Quảng Ninh	4,6	5,7	5,8	6,6
Tây Bắc - North West	2,8	4,1	4,3	4,3
Lai Châu	0,6	1,0	1,0	1,0
Sơn La	0,8	1,4	1,5	1,5
Hoà Bình	1,4	1,7	1,8	1,8
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	24,3	31,0	32,0	33,7
Thanh Hoá	2,8	3,7	3,8	3,9
Nghệ An	6,7	9,4	9,8	11,1
Hà Tĩnh	2,1	2,2	2,3	2,4
Quảng Bình	3,3	3,8	3,9	4,1
Quảng Trị	1,9	2,2	2,2	2,1
Thừa Thiên - Huế	7,5	9,7	10,0	10,1

198 (Tiếp theo) Khối lượng hành khách vận chuyển của vận tải địa phương phân theo địa phương

(Cont.) Volume of passengers carried of local transport by province

Triệu người - Mill. persons

	1995	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	34,9	47,2	48,9	50,2
Đà Nẵng	10,4	14,8	15,3	15,4
Quảng Nam	2,7	4,7	5,1	5,6
Quảng Ngãi	0,9	1,1	1,1	1,2
Bình Định	10,5	13,3	13,7	13,8
Phú Yên	4,4	5,8	6,0	6,3
Khánh Hòa	6,0	7,5	7,7	7,9
Tây Nguyên - Central Highlands	10,8	15,1	15,5	16,2
Kon Tum	0,7	0,9	1,0	1,0
Gia Lai	1,5	2,1	2,1	2,1
Đắk Lắk	4,5	6,4	6,5	6,4
Lâm Đồng	4,1	5,7	5,9	6,7
Đông Nam Bộ - South East	180,6	244,8	258,8	263,2
TP. Hồ Chí Minh	143,0	194,1	205,0	208,1
Ninh Thuận	1,1	1,6	1,8	2,1
Bình Phước	1,6	2,6	2,7	2,9
Tây Ninh	4,3	5,5	5,7	6,0
Bình Dương	1,9	2,7	2,9	2,9
Đồng Nai	14,0	18,0	19,6	19,3
Bình Thuận	6,4	8,8	8,9	9,1
Bà Rịa - Vũng Tàu	8,3	11,5	12,2	12,8
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	230,4	311,3	325,1	338,6
Long An	23,8	31,9	32,3	32,9
Đồng Tháp	13,0	17,2	17,4	17,6
An Giang	13,6	15,8	15,9	16,4
Tiền Giang	20,9	29,3	30,7	31,1
Vĩnh Long	16,2	22,3	23,3	24,3
Bến Tre	11,6	15,2	15,5	16,4
Kiên Giang	10,5	14,1	14,6	15,4
Cần Thơ	69,0	97,2	103,2	109,5
Trà Vinh	7,7	10,3	10,6	11,3
Sóc Trăng	12,4	16,6	17,1	18,9
Bạc Liêu	12,0	15,6	16,8	17,4
Cà Mau	19,7	25,8	27,7	27,4

199 Khối lượng hành khách luân chuyển của vận tải địa phương phân theo địa phương

Volume of passengers traffic of local transport by province

Triệu lượt người.km - Mill. persons.km

	1995	2000	2001	2002
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	18277,2	25305,4	26478,6	28293,6
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1583,4	2225,6	2365,4	3049,6
Hà Nội	351,8	522,7	562,6	1077,6
Hải Phòng	167,7	236,5	253,3	281,0
Vĩnh Phúc	41,3	83,4	85,2	99,0
Hà Tây	254,7	348,8	367,2	390,6
Bắc Ninh	69,8	96,2	102,6	105,0
Hải Dương	64,8	90,7	101,0	107,9
Hưng Yên	33,0	42,8	45,9	52,5
Hà Nam	42,1	53,5	58,0	67,6
Nam Định	355,8	474,3	495,1	532,8
Thái Bình	137,7	187,9	200,9	227,0
Ninh Bình	64,7	88,8	93,6	108,6
Đông Bắc - North East	1212,7	1560,9	1634,7	1737,2
Hà Giang	36,6	46,1	49,2	51,2
Cao Bằng	70,1	80,2	85,9	107,7
Lào Cai	32,7	44,3	47,8	53,9
Bắc Kạn	42,2	34,5	36,6	37,9
Lạng Sơn	125,4	165,4	176,5	195,1
Tuyên Quang	90,7	116,6	123,7	150,6
Yên Bái	85,5	118,1	126,4	121,4
Thái Nguyên	89,3	113,1	115,3	177,8
Phú Thọ	133,3	160,9	166,4	173,4
Bắc Giang	169,7	233,7	239,1	204,9
Quảng Ninh	337,2	448,0	467,8	463,3
Tây Bắc - North West	224,0	287,1	299,6	308,8
Lai Châu	48,8	67,5	74,9	75,4
Sơn La	107,5	128,6	129,7	134,4
Hoà Bình	67,7	91,0	95,0	99,0
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	1291,7	1758,4	1809,9	1954,4
Thanh Hoá	125,5	170,4	183,3	195,4
Nghệ An	456,0	639,5	654,3	759,3
Hà Tĩnh	132,4	180,4	185,8	186,3
Quảng Bình	57,6	77,8	79,7	85,7
Quảng Trị	178,0	244,5	255,7	259,4
Thừa Thiên - Huế	342,2	445,8	451,1	468,3

199 (Tiếp theo) Khối lượng hành khách luân chuyển của vận tải địa phương phân theo địa phương

(Cont.) Volume of passengers traffic of local transport by province

	Triệu lượt người.km - Mill. persons.km			
	1995	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	1583,3	2199,0	2303,0	2430,8
Đà Nẵng	199,5	278,4	297,5	318,7
Quảng Nam	159,9	223,9	244,1	276,6
Quảng Ngãi	222,5	286,9	290,7	300,9
Bình Định	482,2	706,1	742,8	755,0
Phú Yên	279,3	389,3	399,7	441,3
Khánh Hoà	239,9	314,4	328,2	338,3
Tây Nguyên - Central Highlands	1204,7	1656,1	1705,1	1810,8
Kon Tum	105,2	141,9	149,1	155,9
Gia Lai	222,7	305,9	312,5	339,0
Đắk Lắk	474,8	656,9	660,7	683,9
Lâm Đồng	402,0	551,4	582,8	632,0
Đông Nam Bộ - South East	4707,2	6761,7	7058,0	7427,6
TP. Hồ Chí Minh	2555,8	3828,9	3985,7	4264,7
Ninh Thuận	64,7	84,1	95,0	109,1
Bình Phước	270,9	375,6	388,1	399,3
Tây Ninh	289,2	397,5	422,1	455,0
Bình Dương	98,1	134,5	139,9	153,3
Đồng Nai	301,1	426,6	448,8	452,3
Bình Thuận	499,4	682,5	692,8	693,7
Bà Rịa - Vũng Tàu	628,0	832,0	885,6	900,2
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	6470,2	8856,6	9302,9	9574,4
Long An	355,2	460,0	456,9	487,3
Đồng Tháp	206,4	297,6	299,4	305,0
An Giang	481,9	630,2	623,2	621,0
Tiền Giang	656,3	891,5	917,1	875,1
Vĩnh Long	223,9	302,8	316,1	340,4
Bến Tre	388,9	519,8	534,7	564,2
Kiên Giang	568,5	744,1	770,0	813,6
Cần Thơ	2178,5	3181,0	3475,6	3621,9
Trà Vinh	408,9	564,1	580,6	595,2
Sóc Trăng	236,3	297,1	307,4	314,3
Bạc Liêu	258,5	320,6	341,4	367,6
Cà Mau	506,9	647,8	680,5	668,8

200 Khối lượng hành khách vận chuyển bằng đường bộ của vận tải địa phương phân theo địa phương

*Volume of passengers carried by the road of local transport
by province*

Triệu người - Mill. persons

	1995	2000	2001	2002
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	441,7	621,3	655,4	699,3
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	42,9	62,6	67,1	91,4
Hà Nội	22,1	32,0	34,1	55,4
Hải Phòng	5,9	9,0	9,7	10,7
Vĩnh Phúc	0,6	0,9	0,9	1,0
Hà Tây	6,2	7,7	8,6	9,2
Bắc Ninh	0,8	1,5	1,7	1,8
Hải Dương	0,3	1,3	1,4	1,5
Hưng Yên	0,4	0,9	0,9	1,2
Hà Nam	0,5	0,9	0,9	1,0
Nam Định	3,5	4,7	5,0	5,3
Thái Bình	1,5	2,0	2,1	2,2
Ninh Bình	1,1	1,7	1,8	2,1
Đông Bắc - North East	16,4	22,2	23,4	24,7
Hà Giang	0,3	0,4	0,4	0,4
Cao Bằng	1,0	1,0	1,1	1,3
Lào Cai	1,0	1,5	1,6	1,7
Bắc Kạn	0,5	0,6	0,6	0,7
Lạng Sơn	4,1	5,5	6,0	5,7
Tuyên Quang	0,8	1,3	1,4	1,7
Yên Bái	0,5	1,2	1,2	1,3
Thái Nguyên	0,8	1,4	1,5	1,7
Phú Thọ	1,3	1,8	1,9	1,9
Bắc Giang	2,4	3,3	3,4	3,4
Quảng Ninh	3,7	4,2	4,3	4,9
Tây Bắc - North West	2,6	3,9	4,1	4,1
Lai Châu	0,6	1,0	1,0	1,0
Sơn La	0,7	1,3	1,4	1,4
Hoà Bình	1,3	1,6	1,7	1,7
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	16,9	23,4	24,0	24,4
Thanh Hoá	2,8	3,7	3,8	3,9
Nghệ An	5,3	7,4	7,7	7,7
Hà Tĩnh	2,0	2,2	2,3	2,4
Quảng Bình	0,5	1,0	1,0	1,1
Quảng Trị	0,9	1,9	1,9	2,0
Thừa Thiên - Huế	5,4	7,2	7,3	7,3

200 (Tiếp theo) Khối lượng hành khách vận chuyển bằng đường bộ của vận tải địa phương phân theo địa phương

(Cont.) Volume of passengers carried by the road of local transport by province

	Triệu người - Mill. pers.			
	1995	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	30,4	42,7	44,2	45,3
Đà Nẵng	8,8	12,8	13,3	13,3
Quảng Nam	1,7	3,5	3,7	3,9
Quảng Ngãi	0,8	1,0	1,0	1,1
Bình Định	9,9	12,8	13,2	13,4
Phú Yên	4,3	5,6	5,8	6,1
Khánh Hoà	4,9	7,0	7,2	7,5
Tây Nguyên - Central Highlands	10,7	14,9	15,4	16,1
Kon Tum	0,7	0,9	1,0	1,0
Gia Lai	1,5	2,1	2,1	2,1
Đắk Lắk	4,5	6,4	6,5	6,4
Lâm Đồng	4,0	5,5	5,8	6,6
Đông Nam Bộ - South East	170,1	237,2	252,3	257,2
TP. Hồ Chí Minh	134,5	189,0	201,3	205,1
Ninh Thuận	1,1	1,6	1,8	2,1
Bình Phước	1,6	2,6	2,7	2,9
Tây Ninh	3,8	4,5	4,7	4,9
Bình Dương	1,2	2,1	2,2	2,3
Đồng Nai	13,3	17,2	18,6	18,2
Bình Thuận	6,4	8,7	8,9	9,1
Bà Rịa - Vũng Tàu	8,2	11,5	12,1	12,6
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	151,7	214,4	224,9	236,1
Long An	8,2	14,9	15,8	15,8
Đồng Tháp	7,5	11,5	11,6	11,7
An Giang	10,5	12,0	12,5	12,8
Tiền Giang	16,6	24,3	25,6	26,5
Vĩnh Long	11,7	16,2	16,8	17,7
Bến Tre	6,9	8,9	9,3	10,0
Kiên Giang	6,5	9,3	9,8	10,3
Cần Thơ	51,3	72,3	75,7	80,6
Trà Vinh	4,8	6,6	6,8	7,3
Sóc Trăng	7,9	10,9	11,2	12,8
Bạc Liêu	7,9	11,6	12,7	12,9
Cà Mau	11,9	15,9	17,1	17,7

201 Khối lượng hành khách luân chuyển bằng đường bộ của vận tải địa phương phân theo địa phương

Volume of passengers traffic by the road of local transport by province

Triệu người - Mill. persons. km

	1995	2000	2001	2002
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	16526,3	23192,4	24237,7	26582,2
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1552,2	2197,6	2337,7	3125,5
Hà Nội	347,5	521,2	560,6	1174,0
Hải Phòng	147,6	216,7	233,4	265,9
Vĩnh Phúc	40,2	82,6	85,2	99,0
Hà Tây	252,1	343,5	361,9	386,1
Bắc Ninh	69,8	95,9	102,4	104,8
Hải Dương	63,6	90,7	101,0	107,9
Hưng Yên	33,0	42,6	45,7	51,9
Hà Nam	42,1	53,5	58,0	67,6
Nam Định	353,9	474,3	495,1	532,8
Thái Bình	137,7	187,9	200,9	227,0
Ninh Bình	64,7	88,7	93,5	108,5
Đông Bắc - North East	1132,3	1504,0	1572,4	1682,4
Hà Giang	36,6	46,1	49,1	51,2
Cao Bằng	70,1	80,2	85,8	107,6
Lào Cai	32,7	44,2	47,6	53,8
Bắc Kạn	42,2	33,7	35,8	37,0
Lạng Sơn	125,4	165,4	176,5	195,1
Tuyên Quang	81,7	107,8	115,2	141,6
Yên Bái	80,1	105,1	113,1	111,0
Thái Nguyên	89,3	113,1	115,3	177,8
Phú Thọ	133,3	160,9	166,4	170,4
Bắc Giang	169,7	233,7	239,1	204,9
Quảng Ninh	271,2	413,8	428,5	432,0
Tây Bắc - North West	215,8	282,7	295,4	305,2
Lai Châu	44,8	67,3	74,8	75,4
Sơn La	105,3	127,1	128,1	132,9
Hoà Bình	65,7	88,3	92,5	96,9
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	1258,4	1724,4	1774,4	1969,2
Thanh Hoá	125,5	170,4	183,3	195,4
Nghệ An	453,1	635,2	650,0	804,2
Hà Tĩnh	131,9	180,3	185,7	186,3
Quảng Bình	54,9	71,5	73,0	78,8
Quảng Trị	173,8	241,2	251,9	257,3
Thừa Thiên - Huế	319,2	425,8	430,5	447,2

201 (Tiếp theo) **Khối lượng hành khách luân chuyển bằng đường bộ của vận tải địa phương phân theo địa phương**
(Cont.) *Volume of passengers traffic by the road of local transport by province*

Triệu lượt người/km - Mill. pers. km

	1995	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	1574,4	2168,9	2270,6	2381,0
Đà Nẵng	197,7	276,8	296,0	316,9
Quảng Nam	159,9	208,5	227,5	242,3
Quảng Ngãi	220,7	284,8	288,6	298,9
Bình Định	478,8	702,0	738,7	751,3
Phú Yên	279,3	388,8	398,9	440,5
Khánh Hoà	238,0	308,0	320,9	331,1
Tây Nguyên - Central Highlands	1203,7	1655,0	1704,4	1850,8
Kon Tum	105,2	141,9	149,1	155,9
Gia Lai	222,7	305,9	312,5	339,0
Đắk Lắk	474,8	656,5	660,7	683,9
Lâm Đồng	401,0	550,7	582,1	672,0
Đông Nam Bộ - South East	4670,1	6808,9	7079,5	7688,0
TP. Hồ Chí Minh	2535,9	3873,6	4016,7	4444,3
Ninh Thuận	64,7	84,1	95,0	109,1
Bình Phước	270,9	375,6	388,1	399,3
Tây Ninh	283,9	393,9	418,2	451,1
Bình Dương	98,1	134,0	139,3	152,8
Đồng Nai	297,7	417,2	438,2	440,6
Bình Thuận	492,7	678,5	688,7	690,8
Bà Rịa - Vũng Tàu	626,2	852,0	895,3	1000,0
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	4919,4	6850,9	7203,3	7580,1
Long An	316,9	389,2	386,5	409,9
Đồng Tháp	140,7	208,6	209,8	214,0
An Giang	341,2	489,4	482,7	476,8
Tiền Giang	609,7	845,2	869,5	952,9
Vĩnh Long	189,0	259,2	271,1	293,9
Bến Tre	268,6	378,8	394,7	410,1
Kiên Giang	436,8	540,3	559,8	584,0
Cần Thơ	1811,7	2622,6	2859,0	3035,9
Trà Vinh	240,2	391,4	404,0	409,3
Sóc Trăng	170,6	229,8	237,9	242,8
Bạc Liêu	165,5	218,1	235,9	249,5
Cà Mau	228,5	278,3	292,4	301,0

202 Khối I- ợng hàng hoá vận chuyển phân theo ngành vận tải

Volume of freight by type of transport

	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>			
		Đ- ờng sắt <i>Railway</i>	Đ- ờng bộ <i>Road</i>	Đ- ờng sông <i>Inland waterway</i>	Đ- ờng biển <i>Maritime transport</i>
Nghìn tấn - <i>Thous. tons</i>					
1995	132576,3	4515,0	92255,5	28466,9	7306,9
1996	151154,9	4041,5	104814,3	32467,7	9783,7
1997	168347,5	4752,0	116409,3	36360,7	10775,4
1998	178779,7	4977,6	123910,9	38033,6	11793,0
1999	190219,1	5146,0	132137,3	39887,2	13006,1
2000	206010,3	6258,2	141139,0	43015,4	15552,5
2001	223310,0	6456,7	151483,0	48488,2	16815,3
2002	241041,8	7051,9	163126,4	52299,7	18491,8
Sơ bộ - <i>Prel. 2003</i>	255446,9	8284,8	172094,5	53188,2	21807,6
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
1996	114,0	89,5	113,6	114,1	133,9
1997	111,4	117,6	111,1	112,0	110,1
1998	106,2	104,7	106,4	104,6	109,4
1999	106,4	103,4	106,6	104,9	110,3
2000	108,3	121,6	106,8	107,8	119,6
2001	108,4	103,2	107,3	112,7	108,1
2002	107,9	109,2	107,7	107,9	110,0
Sơ bộ - <i>Prel. 2003</i>	106,0	117,5	105,5	101,7	117,9

203 Khối lượng hàng hoá luân chuyển phân theo ngành vận tải

Volume of freight traffic by type of transport

	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>			
		Đ- ờng sắt <i>Railway</i>	Đ- ờng bộ <i>Road</i>	Đ- ờng sông <i>Inland waterway</i>	Đ- ờng biển <i>Maritime transport</i>
Triệu tấn.km - <i>Mill. tons.km</i>					
1995	25328,1	1750,6	5137,5	3015,5	15335,2
1996	33029,1	1683,6	5793,6	3272,6	22172,2
1997	38644,7	1533,3	6292,9	3639,2	27059,1
1998	37262,7	1369,0	6748,3	3791,6	25237,2
1999	40298,2	1445,5	7159,8	3967,8	27619,6
2000	45469,8	1955,0	7888,5	4267,6	31244,6
2001	49810,2	2054,4	8095,4	4672,4	34829,8
2002	56431,7	2391,5	8650,1	4968,2	40250,1
Sơ bộ - <i>Prel. 2003</i>	57415,0	2703,3	9219,4	5099,9	40215,6
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
1996	130,4	96,2	112,8	108,5	144,6
1997	117,0	91,1	108,6	111,2	122,0
1998	96,4	89,3	107,2	104,2	93,3
1999	108,1	105,6	106,1	104,6	109,4
2000	112,8	135,2	110,2	107,6	113,1
2001	109,5	105,1	102,6	109,5	111,5
2002	113,3	116,4	106,9	106,3	115,6
Sơ bộ - <i>Prel. 2003</i>	101,7	113,0	106,6	102,7	99,9

204 Khối lượng hàng hóa và hành khách vận tải hàng không

Volume of goods and passengers of the aviation transport

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
HÀNG HÓA - GOODS					
Vận chuyển - Nghìn tấn					
Volume of freight - Thous. tons	32,0	45,2	66,8	72,0	71,8
Trong n- ớc - <i>Domestic</i>	17,4	24,2	34,4	39,5	36,7
Ngoài n- ớc - <i>Overseas</i>	14,6	21,0	32,4	32,5	35,1
Luân chuyển - Triệu tấn. km					
Volume of freight traffic - Mill. tons. km	99,4	114,2	158,3	171,8	176,8
Trong n- ớc - <i>Domestic</i>	36,2	27,4	38,9	44,2	39,6
Ngoài n- ớc - <i>Overseas</i>	63,2	86,8	119,4	127,6	137,2
HÀNH KHÁCH - PASSENGERS					
Vận chuyển - Nghìn l- ợt ng- ời					
Volume of passengers carried - Thous. pers.	2435,0	2806,0	3852,8	4445,0	4047,9
Trong n- ớc - <i>Domestic</i>	1454,3	1683,0	2226,0	2530,9	2442,3
Ngoài n- ớc - <i>Overseas</i>	980,7	1123,0	1626,8	1914,1	1605,6
Luân chuyển - Triệu l- ợt ng- ời. km					
Volume of passengers traffic - Mill. pers. km	4094,3	4383,0	6110,7	7101,4	6349,1
Trong n- ớc - <i>Domestic</i>	1350,3	1393,0	1869,5	2073,2	1868,2
Ngoài n- ớc - <i>Overseas</i>	2744,0	2990,0	4241,2	5028,2	4480,9

205 Khối lượng hàng hoá vận chuyển phân theo cấp quản lý và phân theo khu vực vận tải

Volume of freight by management level and by transport sector

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo cấp quản lý <i>By management level</i>		Phân theo khu vực vận tải <i>By transport sector</i>	
		Trung - ương <i>Central</i>	Địa ph- ương <i>Local</i>	Trong n- ớc <i>Domestic</i>	Ngoài n- ớc <i>Overseas</i>
	Nghìn tấn - Thous. tons				
1995	132576,3	14556,0	118020,3	128549,3	4027,0
1996	151154,9	18075,2	133079,7	145043,4	6111,5
1997	168347,5	21880,9	146466,6	155880,9	12466,6
1998	178779,7	22215,5	156564,2	172840,0	5939,7
1999	190219,1	23536,8	166682,3	183360,6	6858,5
2000	206010,3	28957,3	177053,0	197018,8	8991,5
2001	223310,0	34899,5	188410,5	212594,9	10715,1
2002	241041,8	38674,6	202367,2	228682,1	12359,7
Sơ bộ - Prel. 2003	255446,9	39750,7	215696,2	241587,9	13859,0
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
1996	114,0	124,2	112,8	112,8	151,8
1997	111,4	121,1	110,1	107,5	204,0
1998	106,2	101,5	106,9	110,9	47,6
1999	106,4	105,9	106,5	106,1	115,5
2000	108,3	123,0	106,2	107,4	131,1
2001	108,4	120,5	106,4	107,9	119,2
2002	107,9	110,8	107,4	107,6	115,3
Sơ bộ - Prel. 2003	106,0	102,8	106,6	105,6	112,1

360 Vận tải và BC, Viễn thông - Transport, Postal Services and Telecommunications

206 Khối lượng hàng hoá luân chuyển phân theo cấp quản lý và phân theo khu vực vận tải

Volume of freight traffic by management level and by transport sector

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo cấp quản lý <i>By management level</i>		Phân theo khu vực vận tải <i>By transport sector</i>	
		Trung - ương <i>Central</i>	Địa ph- ương <i>Local</i>	Trong n- ớc <i>Domestic</i>	Ngoài n- ớc <i>Overseas</i>
		Triệu tấn. km - Million tons. km			
1995	25328,1	15598,3	9729,8	12382,6	12945,5
1996	33029,1	22120,3	10908,8	13798,8	19230,3
1997	38644,7	26693,3	11951,4	14545,8	24098,9
1998	37262,7	24438,9	12823,8	17632,7	19630,0
1999	40298,2	26754,1	13544,1	21226,7	19071,5
2000	45469,8	31163,8	14306,0	22324,6	23145,2
2001	49810,2	34629,8	15180,4	20794,5	29015,7
2002	56431,7	40178,6	16253,1	24750,4	31681,3
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	57415,0	40057,5	17357,5	25148,5	32266,5
Chỉ số phát triển (Năm tr- ớc = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
1996	130,4	141,8	112,1	111,4	148,5
1997	117,0	120,7	109,6	105,4	125,3
1998	96,4	91,6	107,3	121,2	81,5
1999	108,1	109,5	105,6	120,4	97,2
2000	112,8	116,5	105,6	105,2	121,4
2001	109,5	111,1	106,1	93,1	125,4
2002	113,3	116,0	107,1	119,0	109,2
Sơ bộ - <i>Prel.</i> 2003	101,7	99,7	106,8	101,6	101,8

207 Khối I- ợng hàng hoá vận chuyển

phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành vận tải

Volume of freight by ownership and by type of transport

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	132576,3	206010,3	223310,0	241041,8	255446,9
Phân theo thành phần kinh tế					
By ownership					
Nhà n- ớc - <i>State</i>	24754,1	36829,5	42651,3	46051,6	
Tập thể - <i>Collective</i>	24257,6	38742,0	41367,6	43997,9	
T- nhân - <i>Private</i>	5098,6	10645,2	10068,3	13184,8	
Cá thể - <i>Household</i>	78466,0	119793,6	127317,3	135745,5	
Khu vực có vốn đầu t- n- ớc ngoài <i>Foreign invested sector</i>			1905,5	2062,0	
Phân theo ngành vận tải					
By type of transport					
Đ- ờng sắt - <i>Railway</i>	4515,0	6258,2	6456,7	7051,9	8284,8
Đ- ờng bộ - <i>Road</i>	92255,7	141139,0	151483,0	163126,4	172094,5
Đ- ờng sông - <i>Inland waterway</i>	28466,8	43015,4	48488,2	52299,7	53188,2
Đ- ờng biển - <i>Maritime transport</i>	7306,8	15552,5	16815,3	18491,8	21807,6
Đ- ờng hàng không - <i>Aviation transport</i>	32,0	45,2	66,8	72,0	71,8

208 Khối lượng hàng hoá luân chuyển

phân theo thành phần kinh tế và phân theo ngành vận tải

Volume of freight traffic by ownership and by type of transport

Triệu tấn. km - Mill. tons. km

	1995	2000	2001	2002	Sơ bộ Prel. 2003
TỔNG SỐ - TOTAL	25328,1	45469,8	49810,2	56431,7	57415,0
Phân theo thành phần kinh tế					
By ownership					
Nhà nước - State	17489,7	33457,1	36824,5	42090,2	
Tập thể - Collective	2966,6	4524,5	4893,9	5144,7	
Tư nhân - Private	1375,0	2112,8	2265,5	2951,2	
Cá thể - Household	3496,8	5375,4	4482,3	4773,7	
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign invested sector			1344,0	1471,9	
Phân theo ngành vận tải					
By type of transport					
Đường sắt - Railway	1750,6	1955,0	2054,4	2391,5	2703,3
Đường bộ - Road	5137,4	7888,5	8095,4	8650,1	9219,4
Đường sông - Inland water way	3015,5	4267,5	4672,4	4968,2	5099,9
Đường biển - Maritime transport	15325,2	31244,6	34829,8	40250,1	40215,6
Đường hàng không - Aviation transport	99,4	114,2	158,3	171,8	176,8

209 Khối I- ợng hàng hóa vận chuyển của vận tải địa ph- ợng phân theo địa ph- ợng

Volume of freight of the local transport by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002
CẢ N- ỚC - WHOLE COUNTRY	118020,3	177053	188410,5	202367,2
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	36050,8	54699	58496,5	63400,0
Hà Nội	6520,7	10467	11301,0	12073,0
Hải Phòng	4871,6	7785	8228,0	9242,7
Vĩnh Phúc	1413,0	2043	2208,8	2406,5
Hà Tây	6599,0	9666	10290,8	11170,1
Bắc Ninh	2127,8	3126	3301,5	3580,9
Hải D- ợng	3048,4	4541	4812,0	5172,0
H- ợng Yên	2782,6	4151	4447,0	4628,2
Hà Nam	977,3	1533	1657,0	1809,5
Nam Định	3120,7	4560	4896,0	5315,0
Thái Bình	1814,9	2656	2838,0	3117,5
Ninh Bình	2774,8	4171	4516,4	4884,6
Đồng Bắc - North East	12104,6	17668	18775,2	20211,1
Hà Giang	289,9	418	448,1	483,9
Cao Bằng	397,4	566	598,0	636,4
Lào Cai	309,0	428	454,1	482,3
Bắc Kạn	106,0	147	158,0	171,6
Lạng Sơn	1471,2	2183	2344,0	2481,6
Tuyên Quang	1276,0	1910	1996,5	2129,4
Yên Bái	957,5	1356	1422,0	1534,4
Thái Nguyên	1742,3	2543	2695,6	2901,0
Phú Thọ	1985,0	2834	3037,2	3325,1
Bắc Giang	1795,3	2713	2907,7	3176,4
Quảng Ninh	1775,0	2570	2714,0	2889,0
Tây Bắc - North West	1598,6	2315	2452,9	2583,6
Lai Châu	236,0	340	359,1	385,5
Sơn La	519,9	749	799,8	831,1
Hoà Bình	842,7	1226	1294,0	1367,0
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	12465,4	18733	19883,9	21180,7
Thanh Hoá	3037,8	4568	4728,0	4799,0
Nghệ An	4080,0	6294	6784,0	7357,1
Hà Tĩnh	2603,0	3913	4187,0	4511,0
Quảng Bình	867,5	1226	1309,5	1395,0
Quảng Trị	710,9	1019	1064,7	1161,8
Thừa Thiên - Huế	1166,2	1713	1810,7	1956,8

209 (Tiếp theo) Khối lượng hàng hóa vận chuyển
của vận tải địa phương phân theo địa phương
(Cont.) Volume of freight of the local transport by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	10758,3	15827	16692,4	17774,1
Đà Nẵng	3273,0	4936	5152,9	5536,4
Quảng Nam	1136,0	1614	1689,0	1827,0
Quảng Ngãi	518,0	742	774,3	839,1
Bình Định	973,6	1421	1474,0	1571,2
Phú Yên	1964,7	2914	3099,2	3333,4
Khánh Hoà	2893,0	4200	4503,0	4667,0
Tây Nguyên - Central Highlands	3524,0	5137	5385,9	5786,2
Kon Tum	354,0	516	547,8	590,9
Gia Lai	796,0	1146	1206,7	1294,6
Đắk Lắk	1324,0	1958	2033,4	2212,5
Lâm Đồng	1050,0	1517	1598,0	1688,2
Đông Nam Bộ - South East	21620,0	33087	35314,2	38065,7
TP. Hồ Chí Minh	10958,0	17358	18358,0	19872,0
Ninh Thuận	478,0	693	749,0	803,0
Bình Phước	329,0	489	522,0	570,0
Tây Ninh	2590,0	3656	3876,5	4224,9
Bình Dương	1496,2	2378	2566,2	2762,5
Đồng Nai	3013,9	4408	4701,6	5151,0
Bình Thuận	1000,9	1484	1619,9	1687,7
Bà Rịa - Vũng Tàu	1754,0	2621	2921,0	2994,6
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	19898,6	29587	31409,5	33365,8
Long An	4713,0	6982	7366,0	8049,6
Đồng Tháp	1319,2	1924	2065,0	2107,0
An Giang	1470,7	2110	2246,9	2389,6
Tiền Giang	2177,0	3309	3531,0	3821,0
Vĩnh Long	1518,2	2190	2369,6	2434,5
Bến Tre	1230,2	1834	1969,2	2060,4
Kiên Giang	1117,8	1770	1912,0	2054,2
Cần Thơ	3581,9	5365	5588,0	5912,0
Trà Vinh	587,3	902	955,9	1022,1
Sóc Trăng	1491,3	2210	2350,9	2392,4
Bạc Liêu	282,0	420	443,0	471,4
Cà Mau	410,0	571	612,0	651,6

210 Khối lượng hàng hóa luân chuyển của vận tải địa phương phân theo địa phương

Volume of freight traffic of the local transport by province

Triệu tấn.km - Mill. tons.km

	1995	2000	2001	2002
CẢ N- ỚC - WHOLE COUNTRY	9729,8	14306,0	15180,4	16253,1
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	3363,5	4987,5	5310,7	5756,2
Hà Nội	191,6	284,1	305,3	330,2
Hải Phòng	2004,1	2978,4	3159,2	3434,2
Vĩnh Phúc	73,1	102,2	111,1	120,5
Hà Tây	225,0	340,1	367,7	400,9
Bắc Ninh	47,7	76,0	80,1	86,1
Hải Dương	148,8	216,6	227,9	241,2
Hưng Yên	80,8	119,2	128,0	139,8
Hà Nam	38,4	56,5	59,0	64,1
Nam Định	349,7	510,9	545,8	584,9
Thái Bình	130,5	197,6	210,7	229,7
Ninh Bình	73,8	105,9	115,9	124,6
Đồng Bắc - North East	555,1	815,9	855,9	905,5
Hà Giang	6,3	9,6	10,2	11,1
Cao Bằng	14,3	21,5	23,0	24,6
Lào Cai	2,6	3,7	3,9	4,1
Bắc Kạn	4,1	7,1	7,8	8,4
Lạng Sơn	29,2	43,3	45,8	49,1
Tuyên Quang	41,3	61,5	63,8	66,4
Yên Bái	24,0	36,8	38,5	41,2
Thái Nguyên	45,5	64,8	69,4	74,1
Phú Thọ	63,4	89,7	94,7	102,9
Bắc Giang	54,0	77,1	80,8	86,7
Quảng Ninh	270,4	400,8	418,0	436,9
Tây Bắc - North West	78,6	111,9	119,8	127,1
Lai Châu	7,9	11,0	11,7	12,5
Sơn La	47,9	68,5	73,5	77,5
Hoà Bình	22,8	32,4	34,6	37,1
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	773,4	1142,5	1216,5	1281,3
Thanh Hoá	168,5	242,2	257,8	260,7
Nghệ An	303,0	451,4	475,6	508,5
Hà Tĩnh	112,4	163,6	175,2	186,5
Quảng Bình	44,9	69,9	75,3	78,7
Quảng Trị	58,0	84,9	89,7	94,0
Thừa Thiên - Huế	86,6	130,5	142,9	152,9

210 (Tiếp theo) Khối lượng hàng hóa luân chuyển của vận tải địa phương phân theo địa phương

(Cont.) Volume of freight traffic of the local transport by province

Triệu tấn.km - Mill.tons.km

	1995	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	1345,5	1939,5	2036,0	2173,7
Đà Nẵng	401,9	589,8	622,7	686,3
Quảng Nam	67,0	97,7	102,6	106,9
Quảng Ngãi	159,0	239,2	246,4	266,6
Bình Định	185,9	262,9	278,6	300,3
Phú Yên	182,8	265,1	279,2	293,7
Khánh Hoà	348,9	484,8	506,5	519,9
Tây Nguyên - Central Highlands	417,4	582,2	613,1	658,9
Kon Tum	27,9	38,5	40,6	43,3
Gia Lai	142,4	185,8	199,4	215,1
Đắk Lắk	142,6	205,4	212,2	228,1
Lâm Đồng	104,5	152,5	160,9	172,4
Đông Nam Bộ - South East	1457,0	2175,2	2320,7	2480,8
TP. Hồ Chí Minh	754,0	1108,0	1178,8	1266,5
Ninh Thuận	61,3	88,5	95,4	101,7
Bình Phước	26,2	38,4	40,4	44,2
Tây Ninh	209,7	308,3	333,5	356,8
Bình Dương	83,0	132,6	139,4	149,0
Đồng Nai	116,0	178,3	189,3	206,9
Bình Thuận	47,9	71,3	74,9	77,9
Bà Rịa - Vũng Tàu	158,9	249,8	269,0	277,8
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	1739,3	2551,3	2707,7	2869,6
Long An	202,4	299,3	318,5	346,5
Đồng Tháp	121,8	178,6	192,4	196,8
An Giang	237,9	328,2	351,5	377,1
Tiền Giang	174,4	271,7	284,3	303,1
Vĩnh Long	111,2	169,0	181,0	183,5
Bến Tre	60,3	87,5	93,2	97,1
Kiên Giang	196,0	286,7	313,4	334,2
Cần Thơ	410,3	603,7	624,7	664,8
Trà Vinh	73,2	105,9	111,8	121,7
Sóc Trăng	80,7	113,8	123,7	124,8
Bạc Liêu	21,2	33,3	35,1	36,7
Cà Mau	49,9	73,6	78,1	83,3

211 Khối lượng hàng hóa vận chuyển bằng đường bộ của vận tải địa phương phân theo địa phương

Volume of freight by the road of the local transport by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002
CẢ N- ỚC - WHOLE COUNTRY	90201,5	136600	146025,5	157292,1
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	26999,2	41787	45220,4	49064,8
Hà Nội	5925,8	9759	10557,0	11267,0
Hải Phòng	3102,0	4930	5310,0	6082,8
Vĩnh Phúc	912,0	1343	1455,2	1581,5
Hà Tây	5693,0	8358	9169,8	9947,1
Bắc Ninh	1810,5	2671	2830,0	3082,7
Hải Dương	1487,7	2335	2502,0	2735,0
Hưng Yên	2409,0	3633	3920,0	4013,8
Hà Nam	713,6	1197	1316,0	1444,5
Nam Định	1356,0	2043	2134,0	2344,0
Thái Bình	1504,0	2238	2442,0	2681,4
Ninh Bình	2085,6	3280	3584,4	3885,0
Đông Bắc - North East	10317,5	14979	15892,6	17110,7
Hà Giang	286,0	417	447,1	482,8
Cao Bằng	397,4	566	598,0	636,4
Lào Cai	256,0	357	382,1	407,5
Bắc Kạn	106,0	147	149,0	162,0
Lạng Sơn	1471,2	2183	2344,0	2481,6
Tuyên Quang	1189,0	1776	1862,5	1993,0
Yên Bái	711,3	1016	1071,0	1153,4
Thái Nguyên	1711,3	2462	2613,0	2818,4
Phú Thọ	1689,0	2410	2571,2	2824,2
Bắc Giang	1411,3	2126	2221,7	2433,4
Quảng Ninh	1089,0	1519	1633,0	1718,0
Tây Bắc - North West	1518,6	2208	2343,8	2468,3
Lai Châu	236,0	338	357,0	383,2
Sơn La	495,7	720	770,8	800,1
Hoà Bình	786,9	1150	1216,0	1285,0
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	10587,2	16189	17247,3	18458,1
Thanh Hoá	2498,0	3825	3938,0	3986,0
Nghệ An	3757,0	5848	6317,0	6878,0
Hà Tĩnh	1874,0	2946	3208,0	3510,0
Quảng Bình	805,0	1142	1224,8	1304,3
Quảng Trị	634,0	916	959,1	1054,0
Thừa Thiên - Huế	1019,2	1512	1600,4	1725,8

211 (Tiếp theo) Khối lượng hàng hoá vận chuyển bằng đường bộ của vận tải địa phương phân theo địa phương

(Cont.) Volume of freight by the road of the local transport by province

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	9991,5	14796	15614,9	16620,4
Đà Nẵng	2996,0	4550	4760,9	5089,2
Quảng Nam	845,0	1200	1239,0	1338,0
Quảng Ngãi	494,0	703	733,0	798,0
Bình Định	935,0	1371	1423,0	1539,2
Phú Yên	1932,5	2870	3054,0	3287,0
Khánh Hoà	2789,0	4102	4405,0	4569,0
Tây Nguyên - Central Highlands	3517,1	5128	5374,5	5774,5
Kon Tum	354,0	516	547,8	590,9
Gia Lai	796,0	1146	1206,7	1294,6
Đắk Lắk	1324,0	1958	2031,0	2210,0
Lâm Đồng	1043,1	1508	1589,0	1679,0
Đông Nam Bộ - South East	20348,2	31119	33198,4	35872,3
TP. Hồ Chí Minh	10246,0	16241	17229,0	18709,0
Ninh Thuận	478,0	693	749,0	803,0
Bình Phước	329,0	489	522,0	570,0
Tây Ninh	2490,0	3520	3735,7	4070,9
Bình Dương	1496,2	2378	2509,2	2702,0
Đồng Nai	2931,0	4263	4551,6	4980,0
Bình Thuận	980,0	1451	1593,9	1661,2
Bà Rịa - Vũng Tàu	1398,0	2084	2308,0	2376,2
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	6922,2	10394	11133,6	11923,0
Long An	1587,4	2406	2572,0	2813,0
Đồng Tháp	254,8	415	449,0	471,0
An Giang	194,0	272	284,9	296,0
Tiền Giang	1076,0	1533	1645,0	1767,0
Vĩnh Long	220,0	475	507,6	550,5
Bến Tre	425,6	652	708,2	723,3
Kiên Giang	413,1	569	578,0	624,6
Cần Thơ	1812,0	2582	2782,0	2969,0
Trà Vinh	297,3	495	543,4	576,5
Sóc Trăng	365,0	575	612,5	653,7
Bạc Liêu	195,0	302	322,0	340,4
Cà Mau	82,0	118	129,0	138,0

212 Khối lượng hàng hoá vận chuyển bằng đường thủy của vận tải địa phương phân theo địa phương^(*)

Volume of freight by the waterway of the local transport by province^()*

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002
CẢ N- ỚC - WHOLE COUNTRY	27818,8	40453	42385,0	45075,1
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	9051,6	12912	13276,1	14335,2
Hà Nội	594,9	708	744,0	806,0
Hải Phòng	1769,6	2855	2918,0	3159,9
Vĩnh Phúc	501,0	700	753,6	825,0
Hà Tây	906,0	1308	1121,0	1223,0
Bắc Ninh	317,3	455	471,5	498,2
Hải Dương	1560,7	2206	2310,0	2437,0
Hưng Yên	373,6	518	527,0	614,4
Hà Nam	263,7	336	341,0	365,0
Nam Định	1764,7	2517	2762,0	2971,0
Thái Bình	310,9	418	396,0	436,1
Ninh Bình	689,2	891	932,0	999,6
Đồng Bắc - North East	1787,1	2689	2882,6	3100,4
Hà Giang	3,9	1	1,0	1,1
Lào Cai	53,0	71	72,0	74,8
Bắc Kạn			9,0	9,6
Tuyên Quang	87,0	134	134,0	136,4
Yên Bái	246,2	340	351,0	381,0
Thái Nguyên	31,0	81	82,6	82,6
Phú Thọ	296,0	424	466,0	500,9
Bắc Giang	384,0	587	686,0	743,0
Quảng Ninh	686,0	1051	1081,0	1171,0
Tây Bắc - North West	80,0	107	109,1	115,3
Lai Châu		2	2,1	2,3
Sơn La	24,2	29	29,0	31,0
Hoà Bình	55,8	76	78,0	82,0
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	1878,2	2544	2636,6	2722,6
Thanh Hoá	539,8	743	790,0	813,0
Nghệ An	323,0	446	467,0	479,1
Hà Tĩnh	729,0	967	979,0	1001,0
Quảng Bình	62,5	84	84,7	90,7
Quảng Trị	76,9	103	105,6	107,8
Thừa Thiên - Huế	147,0	201	210,3	231,0

370 Vận tải và BC, Viễn thông - Transport, Postal Services and Telecommunications

212 (Tiếp theo) Khối lượng hàng hoá vận chuyển bằng đường thủy của vận tải địa phương phân theo địa phương^(*)

(Cont.) Volume of freight by the waterway of the local transport by province^(*)

Nghìn tấn - Thous. tons

	1995	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	766,8	1031	1077,5	1153,7
Đà Nẵng	277,0	386	392,0	447,2
Quảng Nam	291,0	414	450,0	489,0
Quảng Ngãi	24,0	39	41,3	41,1
Bình Định	38,6	50	51,0	32,0
Phú Yên	32,2	44	45,2	46,4
Khánh Hoà	104,0	98	98,0	98,0
Tây Nguyên - Central Highlands	6,9	9	11,4	11,7
Đắk Lắk			2,4	2,5
Lâm Đồng	6,9	9	9,0	9,2
Đông Nam Bộ - South East	1271,8	1968	2115,8	2193,4
TP. Hồ Chí Minh	712,0	1117	1129,0	1163,0
Tây Ninh	100,0	136	140,8	154,0
Bình Dương			57,0	60,5
Đồng Nai	82,9	145	150,0	171,0
Bình Thuận	20,9	33	26,0	26,5
Bà Rịa - Vũng Tàu	356,0	537	613,0	618,4
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	12976,4	19193	20275,9	21442,8
Long An	3125,6	4576	4794,0	5236,6
Đồng Tháp	1064,4	1509	1616,0	1636,0
An Giang	1276,7	1838	1962,0	2093,6
Tiền Giang	1101,0	1776	1886,0	2054,0
Vĩnh Long	1298,2	1715	1862,0	1884,0
Bến Tre	804,6	1182	1261,0	1337,1
Kiên Giang	704,7	1201	1334,0	1429,6
Cần Thơ	1769,9	2783	2806,0	2943,0
Trà Vinh	290,0	407	412,5	445,6
Sóc Trăng	1126,3	1635	1738,4	1738,7
Bạc Liêu	87,0	118	121,0	131,0
Cà Mau	328,0	453	483,0	513,6

(*) Bao gồm đường sông và đường biển - Including the inland waterway and maritime transport.

213 Khối lượng hàng hóa luân chuyển bằng đường bộ của vận tải địa phương phân theo địa phương

Volume of freight traffic by the road of the local transport by province

Triệu tấn.km - Mill. tons.km

	1995	2000	2001	2002
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	4879,4	7250,8	7711,6	8255,0
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	929,3	1435,7	1526,9	1649,1
Hà Nội	81,3	123,9	133,9	142,5
Hải Phòng	398,8	632,4	664,2	718,1
Vĩnh Phúc	21,5	32,9	36,0	38,1
Hà Tây	190,4	287,5	311,3	339,4
Bắc Ninh	24,7	41,3	43,4	46,9
Hải Dương	50,0	74,6	76,8	82,6
Hưng Yên	47,4	67,7	73,2	76,6
Hà Nam	12,4	18,5	20,0	21,8
Nam Định	52,0	80,5	86,3	93,9
Thái Bình	27,3	40,5	43,0	47,2
Ninh Bình	23,5	35,9	38,8	42,0
Đông Bắc - North East	240,0	366,5	391,3	414,2
Hà Giang	6,2	9,6	10,2	11,1
Cao Bằng	14,3	21,5	23,0	24,6
Lào Cai	2,5	3,5	3,8	3,9
Bắc Kạn	4,1	7,1	7,7	8,3
Lạng Sơn	29,2	43,3	45,8	49,1
Tuyên Quang	27,2	44,0	46,0	50,2
Yên Bái	17,2	26,4	27,8	29,5
Thái Nguyên	36,3	54,1	57,6	62,4
Phú Thọ	34,7	50,5	54,3	59,6
Bắc Giang	34,0	53,5	59,1	63,2
Quảng Ninh	34,3	53,0	56,0	52,3
Tây Bắc - North West	75,1	107,6	115,3	122,1
Lai Châu	7,9	11,0	11,6	12,4
Sơn La	47,1	67,6	72,6	76,5
Hoà Bình	20,1	29,0	31,1	33,2
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	457,8	691,5	741,4	789,6
Thanh Hoá	81,2	119,4	126,1	128,1
Nghệ An	178,6	274,7	293,5	319,1
Hà Tĩnh	50,1	72,8	78,4	82,7
Quảng Bình	37,8	59,6	63,8	66,6
Quảng Trị	25,7	37,7	40,0	43,7
Thừa Thiên - Huế	84,4	127,3	139,6	149,4

372 Vận tải và BC, Viễn thông - Transport, Postal Services and Telecommunications

213 (Tiếp theo) **Khối lượng hàng hoá luân chuyển bằng đường bộ của vận tải địa phương phân theo địa phương**
(Cont.) *Volume of freight traffic by the road of the local transport by province*

Triệu tấn.km - Mill. tons.km

	1995	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	1007,0	1458,6	1540,7	1638,2
Đà Nẵng	319,9	472,5	502,0	534,0
Quảng Nam	62,3	91,2	95,6	99,2
Quảng Ngãi	130,9	197,7	202,1	219,6
Bình Định	155,3	220,7	236,0	254,0
Phú Yên	142,6	204,0	216,3	229,3
Khánh Hoà	196,0	272,5	288,7	302,1
Tây Nguyên - Central Highlands	417,3	582,1	612,9	658,8
Kon Tum	27,9	38,5	40,6	43,3
Gia Lai	142,4	185,8	199,4	215,1
Đắk Lắk	142,6	205,4	212,1	228,1
Lâm Đồng	104,4	152,4	160,8	172,3
Đông Nam Bộ - South East	1213,8	1811,8	1940,4	2086,4
TP. Hồ Chí Minh	552,1	807,3	865,5	944,5
Ninh Thuận	61,3	88,5	95,4	101,7
Bình Phước	26,2	38,4	40,4	44,0
Tây Ninh	207,2	301,5	325,0	347,4
Bình Dương	83,0	132,6	138,3	147,8
Đồng Nai	105,9	161,8	171,3	185,2
Bình Thuận	32,0	50,8	54,4	57,0
Bà Rịa - Vũng Tàu	146,1	230,9	250,1	258,8
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	539,1	797,0	842,7	896,6
Long An	42,3	67,5	70,6	77,0
Đồng Tháp	17,9	26,8	28,8	29,8
An Giang	26,0	39,4	40,4	42,2
Tiền Giang	79,7	123,7	128,8	133,4
Vĩnh Long	13,8	18,9	20,7	22,3
Bến Tre	20,3	30,1	31,4	32,2
Kiên Giang	68,1	96,3	97,9	105,0
Cần Thơ	180,7	262,9	280,4	298,7
Trà Vinh	48,9	71,8	75,4	82,8
Sóc Trăng	11,9	17,1	18,7	19,7
Bạc Liêu	8,8	13,1	13,8	14,8
Cà Mau	20,7	29,4	35,8	38,7

214 Khối lượng hàng hoá luân chuyển bằng đường thủy của vận tải địa phương phân theo địa phương^(*)

Volume of freight traffic by the waterway of the local transport by province^()*

Triệu tấn.km - Mill. tons.km

	1995	2000	2001	2002
CẢ N- ỚC - WHOLE COUNTRY	4850,6	7055,0	7468,8	7996,8
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	2434,5	3551,6	3783,8	4106,8
Hà Nội	110,3	160,2	171,4	187,7
Hải Phòng	1605,3	2346,0	2495,0	2716,1
Vĩnh Phúc	51,7	69,3	75,1	82,3
Hà Tây	34,6	52,5	56,4	61,5
Bắc Ninh	23,0	34,7	36,7	39,2
Hải Dương	98,8	142,0	151,1	158,6
Hưng Yên	33,5	51,5	54,8	63,2
Hà Nam	26,1	38,0	39,0	42,2
Nam Định	297,7	430,4	459,5	491,0
Thái Bình	103,2	157,1	167,7	182,5
Ninh Bình	50,3	69,9	77,1	82,5
Đông Bắc - North East	315,0	449,4	464,6	491,3
Lào Cai	0,1	0,2	0,1	0,2
Bắc Kạn			0,1	0,1
Tuyên Quang	14,1	17,5	17,8	16,2
Yên Bái	6,8	10,4	10,7	11,7
Thái Nguyên	9,2	10,7	11,8	11,7
Phú Thọ	28,7	39,2	40,4	43,3
Bắc Giang	20,0	23,6	21,7	23,5
Quảng Ninh	236,1	347,8	362,0	384,6
Tây Bắc - North West	3,4	4,4	4,5	4,8
Lai Châu			0,1	
Sơn La	0,7	1,0	0,9	1,0
Hoà Bình	2,7	3,4	3,5	3,8
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	315,6	451,1	475,1	491,7
Thanh Hoá	87,3	122,9	131,7	132,6
Nghệ An	124,4	176,7	182,1	189,3
Hà Tĩnh	62,3	90,8	96,8	103,9
Quảng Bình	7,1	10,4	11,5	12,1
Quảng Trị	32,3	47,2	49,7	50,2
Thừa Thiên - Huế	2,2	3,1	3,3	3,6

374 Vận tải và BC, Viễn thông - Transport, Postal Services and Telecommunications

214 (Tiếp theo) **Khối lượng hàng hoá luân chuyển bằng đường thủy của vận tải địa phương phân theo địa phương (*)**
 (Cont.) *Volume of freight traffic by the waterway of the local transport by province (*)*

Triệu tấn.km - Mill. tons.km

	1995	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	338,5	481,0	495,3	535,3
Đà Nẵng	82,0	117,3	120,7	152,3
Quảng Nam	4,6	6,6	7,0	7,6
Quảng Ngãi	28,1	41,6	44,3	47,0
Bình Định	30,6	42,2	42,6	46,2
Phú Yên	40,2	61,0	62,9	64,4
Khánh Hoà	153,0	212,3	217,8	217,8
Tây Nguyên - Central Highlands		0,1	0,2	0,2
Đắk Lắk			0,1	0,1
Lâm Đồng		0,1	0,1	0,1
Đông Nam Bộ - South East	243,5	363,2	380,3	393,9
TP. Hồ Chí Minh	201,9	300,7	313,3	321,9
Tây Ninh	2,5	6,8	8,5	9,3
Bình Dương			1,1	1,2
Đồng Nai	10,2	16,4	18,0	21,7
Bình Thuận	16,0	20,5	20,5	20,9
Bà Rịa - Vũng Tàu	12,9	18,8	18,9	18,9
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	1200,1	1754,2	1865,0	1972,8
Long An	160,1	231,8	247,9	269,5
Đồng Tháp	103,8	151,8	163,6	167,0
An Giang	211,8	288,8	311,1	334,8
Tiền Giang	94,6	148,1	155,5	169,7
Vĩnh Long	97,4	150,2	160,3	161,2
Bến Tre	40,0	57,4	61,8	64,9
Kiên Giang	127,9	190,4	215,5	229,2
Cần Thơ	229,6	340,7	344,3	366,1
Trà Vinh	24,3	34,1	36,4	38,9
Sóc Trăng	68,8	96,7	105,0	105,0
Bạc Liêu	12,5	20,1	21,3	21,9
Cà Mau	29,3	44,1	42,3	44,6

(*) Bao gồm đường sông và đường biển - Including the inland waterway and maritime transport.

215 Cơ sở vật chất kỹ thuật của ngành B- u chính, Viễn thông có đến 31/12 hàng năm

*Facilities of postal services and telecommunications
as of annual 31 December*

	1995	2000	2001	2002
Mạng l- ới b- u điện				
Network of postal services				
Trung tâm b- u điện - Cơ sở <i>Central post - Unit</i>	59	71	71	72
B- u điện quận, huyện - Cơ sở <i>District post office and similar ones - Unit</i>	600	705	747	754
B- u điện khu vực - B- u cục <i>Precinct post office - Unit</i>	1862	3000	3046	3063
Thiết bị vô tuyến, hữu tuyến				
Wire and wireless equipment				
Máy vô tuyến điện - Cái <i>Wireless transceivers - Piece</i>	114	1400	3607	5111
Số đài điện thoại sử dụng <i>Telephone transmitters - Piece</i>	1146	2253	2342	2464
Trạm thông tin vệ tinh - Trạm <i>Communicative satellite - Station</i>	8	8	6	7
Máy xoá tem - Cái <i>Stamp cancelling machine - Piece</i>	42	128	241	271
Máy in c- ớc - Cái <i>Billing system - Piece</i>	531	300	1730	1770

216 Số máy điện thoại có đến 31/12 hàng năm phân theo địa phương

Number of telephones as of annual 31 December by province

Chiếc - Piece

	1995	2000	2001	2002
CẢ N- ỚC - WHOLE COUNTRY	746467	2904176	3803958	5660480
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	203874	778515	1028925	1336712
Hà Nội	138051	471846	604108	751520
Hải Phòng	18260	83877	120438	162529
Vĩnh Phúc	1781	18446	25148	34149
Hà Tây	10199	47420	64888	98354
Bắc Ninh	3895	26301	37023	50089
Hải Dương	9554	34269	44680	56625
Hưng Yên	2474	16266	23118	34426
Hà Nam	1915	12504	17844	25170
Nam Định	8027	32797	44813	62982
Thái Bình	7000	21859	28851	37862
Ninh Bình	2718	12930	18014	23006
Đông Bắc - North East	48385	179549	248253	345860
Hà Giang	2150	6947	9188	12809
Cao Bằng	1980	7105	9065	12215
Lào Cai	2850	11110	14738	18650
Bắc Kạn	424	3689	5070	6802
Lạng Sơn	4440	19417	26115	35229
Tuyên Quang	2240	8275	11114	15279
Yên Bái	2988	10212	13705	18818
Thái Nguyên	6201	18672	27627	40513
Phú Thọ	5594	21528	30096	51584
Bắc Giang	5543	20712	27268	37236
Quảng Ninh	13975	51882	74267	96725
Tây Bắc - North West	7490	26322	33716	46539
Lai Châu	2116	6249	8549	12389
Sơn La	2726	9831	12536	16388
Hòa Bình	2648	10242	12631	17762
Bắc Trung Bộ - North Central Coast	43947	185107	252895	367026
Thanh Hóa	7065	38971	53066	79493
Nghệ An	14805	64451	91056	140847
Hà Tĩnh	3965	15257	20371	9379
Quảng Bình	3820	15096	20688	52003
Quảng Trị	4986	15737	20700	26265
Thừa Thiên - Huế	9306	35595	47014	59039

216 (Tiếp theo) Số máy điện thoại có đến 31/12 hàng năm phân theo địa ph- ơng

(Cont.) Number of telephones as of annual 31 December by province

Chiếc - Piece

	1995	2000	2001	2002
Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast	58030	213108	277232	376143
Đà Nẵng	17000	61429	86427	108402
Quảng Nam	4878	19641	24181	48052
Quảng Ngãi	8226	24631	30938	41521
Bình Định	10200	36357	42897	56123
Phú Yên	4663	15618	21412	29367
Khánh Hòa	13063	55432	71377	92678
Tây Nguyên - Central Highlands	31286	110649	145642	228849
Kon Tum	2063	7292	9125	10791
Gia Lai	5435	22580	29040	36026
Đắk Lắk	9594	38719	50411	64644
Lâm Đồng	14194	42058	57066	117388
Đông Nam Bộ - South East	238308	996272	1263765	1598936
TP. Hồ Chí Minh	175106	699760	845523	1058233
Ninh Thuận	3665	15808	22506	36834
Bình Ph- ớc	2949	13840	19831	30360
Tây Ninh	8606	33323	40704	54324
Bình D- ơng	10420	42355	74716	92367
Đồng Nai	17471	98207	147643	197649
Bình Thuận	8933	33140	41058	50562
Bà Rịa - Vũng Tàu	11158	59839	71784	78607
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	103035	414654	553530	673846
Long An	9405	31895	41776	52899
Đồng Tháp	8252	31297	45503	59801
An Giang	13293	55999	75623	86981
Tiền Giang	9074	37748	48363	61008
Vĩnh Long	5677	25391	32587	41695
Bến Tre	6175	29890	36651	47514
Kiên Giang	12117	43921	56208	72514
Cần Thơ	14532	62115	80361	83077
Trà Vinh	5536	21029	28929	36310
Sóc Trăng	6560	24434	34070	34365
Bạc Liêu	9414	21468	29980	37122
Cà Mau	3000	29467	43479	60560
Không xác định - Nec.	12112			686569

217 Sản l- ợng và doanh thu b- u điện

Output indicators and turnover of postal services and telecommunications

	1995	2000	2001	2002
B- u phẩm đi có c- ớc - Triệu cái <i>Postal matters - Mill. pieces</i>	116,5	155,0	148,1	162,3
B- u kiện đi có c- ớc - Nghìn cái <i>Postal parcels - Thous. pieces</i>	162,0	709,0	1080,0	789,9
Th- và điện chuyển tiền - Nghìn bức <i>Letters and money telegrams - Thous. pieces</i>	1365,0	4412,0	4883,0	5625,2
Báo chí phát hành - Triệu tờ <i>Newspapers - Mill. copies</i>	223,5	299,1	286,8	285,4
Điện báo có c- ớc - Triệu tiếng <i>Telegrams - Mill. sounds</i>	49,6	24,8	24,3	22,9
Điện thoại đ- ờng dài - Triệu phút <i>National and international calls - Mill. minutes</i>	845,8	2490,7	2730,7	3258,3
Doanh thu b- u điện - Tỷ đồng <i>Turnover of postal services and telecommunications - Bill. dong</i>	4207,4	11000,9	13978,2	16822,0